

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Beeskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybeeskerek, 1900.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

XXIX. évfolyam. 123. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 „
Negyedévre ——— 6 „
Egy hóra ——— 2 „
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Kedd, május 29.

A jegyzői kvalifikáció.

Nagybeeskerek, május 29.

Torontálvármegyét különösen érdekli, mert hiszen a jegyzői kvalifikáció kérdésének rendezése innen indult ki, hogy Széll Kálmán miniszterelnök, mint belügyminiszter, tegnap terjesztette a Ház elé a községi és körjegyzők minősítéséről szóló javaslatot. Az eddig megynként működő jegyzői vizsgáló-bizottságok megszűnnek s helyettük 8—10 közigazgatási szaktanfolyamot állítanak az ország különböző vidékein. A mi e kurzusok szervezésénél első pillanatra szembeötlő, azt a közvetlen exekutiva közegeknek képzésénél már igen régen hangoztatott két követelménynek megvalósítása képezi. Értjük a képzettség fokozását rendszeres elméleti oktatással, valamint a jegyzői oklevelek országos érvénnyel való felruházását.

Mostanig a jegyzői vizsgára 6 középiskolai osztály s valamely közigazgatási hatóságnál vagy jegyzőnél eltöltött legalább egy évi működés kvalifikált. Tehát jóval alacsonyabb volt a képzettség, mint az autonóm közigazgatás többi ágában. Nem is részesültek a jegyzők előléptetésben. Az új kurzusokra való felvétel alapja már az érettségi bizonyítvány. Előléptethetők lesznek pedig a rendezendő közigazgatás bármely szolgálati fokára. Tehát megnyílik a haladás útja a tehetségek előtt s az önkormányzat központi és külső, lokális szervei között fönnállott válaszfal ledöntésével friss vér kerül a megdermedt tagokba.

A közigazgatási sérelmeket felpanaszoló interpellációkra is az szolgáltatott legtöbb okot, hogy magasabb elméleti oktatás híján meg-megbotlottak az exekutiva közegek a törvények kellő alkalmazásában. Ezeknek a legfőbb tételeknek rendszeres ismeretével, az elméleti képzés általános, összefoglaló tanainak birtokában azután könnyebb lesz

az eligazodás, a statutumok nagy tömege dacára bármely részén az országnak.

Az elméleti oktatás rendszeresítésének természetes következménye, hogy a jegyzői diploma országos érvényű legyen. Mind- eddig a jegyzői szigorlat csak az illető törvényhatóság területére adott képesítést. Országos érvényűvé csak három esztendői jegyzősködés után vált s még ekkor is, ha más megyébe ment át a jegyző, pótszigorlatot kellett tennie. Maradt hát mindenki ott, hova sorsa kezdetben lökte. Az új szervezettü tanfolyam már az egész országra kiterjedő érvénnyel állítja ki az okleveleket, a melyeknek természetesen egyáltalán nem derogálhat adott esetben a helyi viszonyokban való jártasság kimutatása, a minthogy még a legmagasabb kvalifikációjú pályán is mindenütt megkívánják a gyakorlati közigazgatási vizsgálatot.

Az új képesítés alapján azután egy új, országos oklevelű jegyzői státus keletkezik. Világos, hogy a már hivatalban levő diplomás jegyzők szerzett jogait érintetlenül hagyja az új törvény, mindössze az a mód szabandó meg az átmeneti intézkedésekkel, a mely mellett ezek is a fokozatos előléptésnek végre előttük is megnyílt jó tételményében részesülhetnek. Erre nézve már ebben a kvalifikációs törvényben is történik intézkedés. De ez iránt gondoskodni fognak majd a közigazgatás rendezéséről szóló törvényben is.

Mindezen körülmények részletezése, gondos latolgatása mutatja, mily nagy hiba lett volna a közigazgatás reformálásánál a „nagy“ koncepciókkal való tetszelgés okáért a dolgok egymásutáni rendjét el-mellőzni, erőltetett komplexumokkal takarni a részletek szoros egybekapcsolódásának hiányát. Törvénykönyvünk nem egy cikke bizonyíték arra, hogy a legszebben kiesztelt rendszer is inott malaszt, holt betű marad éppen az exekutív köze-

gek képesítésének előkészítése híján. Tehetetlen test, végtagok nélkül.

Ezen detail kérdések kidolgozásán fekszik most a fősúly. Hiszen a jövő „rendszerről“ nem szükséges már nap-nap után újból tisztába jönnünk, megérlelődött, kialakult az régen a közvéleményben. De igenis konstatálni kívánjuk azt a tévedést, mely az államosítás helyes értelmét itt-ott körülveszi.

A közigazgatás manap mindenütt állami feladat. Felsőbb fokon ezzel tettenélünk is alkotmányosan a miniszteriális központi kormányzatot kimondó 1848. évi III. t. cikk. Ki panaszkodott akkor az autonómia csorbításáról? Hiszen nyilvánvaló, hogy alkotmányos, népképviseleti államban a területiális hatóságoknak önkormányzati választás útján adott végrehajtó hatalma a kormánytól sem lényegére, sem eredetere nézve nem különbözik. Mindkettőnek a népszuverenitás a forrása. Világos, hogy a kinevezési rendszerre való okszerű átmenetel távolról sem egyértelmű a municipiumok önkormányzati és politikai hatáskörének elközbásával. Sőt éppen erősíti az autonómiát, midőn megszabadítja az örökös választások bizonytalanságaitól.

Csodálatos, hogy még mindig találkozunk olyan felfogással, mintha az önkormányzat az állam életétől egészen különböző valamit jelentene. Nagy tévedés. Jöjjünk már egyszer minden oldalon tisztába azzal, hogy az autonómia lényege az adminisztrációnak a közszabadság elvei szerinti szervezése, a laikus, azaz a nem hivatalnoki elemnek az exekutiva gyakorlásában való részesítése. Ez volt eddig is a legdrágább kincs az alkotmány védbástyái között.

És ettől Széll Kálmán fogja legkevésbé megfosztani az önkormányzatot, a ki maga is onnan indult és onnan hozza bő tapasztalatait a nagy munkára. M—r.

A „TORONTÁL“ tárcája.

A nagy leány.

Szép a verőfényes nyári nap, szép a borongós őszi sugár, elgyönyörködöm a tavasz hol viruló, hol meg elboruló pompás színjátékában; de egy romantikus nyári est elhomályosítja előttem a legfényesebben tündöklő napvilágot is

A hold ezüstös sugarainál megújul a lélek. A misztikus csöndben szerelmi vágy fogja el a legprózaibb gondolkozásu embert is. Elfelejtja egy hosszú napnak minden gondját, baját s elragadja ama nagyszerű érzelm heve, mely bármilyen régi legyen, mindig új marad s ez — a szerelem. Mindnyájunkban él s mindnyájunkban fellobog egyszer. De csak egyetlen egyszer! Néha előbb, néha később, de okvetlen megjelen a hamis kis Amor s nyilával édesen sebz meg szerelemre vágyó szívünket, lelkünket . . .

Egy ilyen est már magában véve is nagy szerű. Hát még ha virágillattal telítve a levegő s a park kavicsain játszik a fákön és bokrokön átszűrődő reszkető holdsugár.

Az egész familia a terrazon van. Mohón szívják a balzsamos levegőt.

Mamuka, hintaszékén hátradölvé, fiacskájának, a hat éves Dodónak göndör fűrtjeivel babrál. Apuka egykedvűen forgatja a kezében levő hirlapot, miközben bodor füstfelhőket fu maga elé az illatos havannából.

A tizennégy éves Ila pedig (a család szemé- fénye, s „nagy leány“, mint a hogy tréfásan nevezik) mosolyogva tépegeti az akácfa levelét,

lassan mondogatva: „Szeret, nem szeret, szeret. „Szeret!“ kiált fel s megkapva Dodót, körül- táncolja a nagy asztalt. Majd elereszti a kis fiút s futni kezd a kavicsos uton. Később vissza szól csengő, éles hangon: „Most fogj meg Dodó!“

Apuka, mamuka nem állhatják szó nélkül.

— Mily nagy gyermek még mindig s én már hosszú ruháról álmodoztam — sóhajtja a kis mama.

— Szó sincs róla még legalább két évig — mondja kis apa.

Mamuka a szivarja dobozban kesergél, míg végre egy karcsu cigarettet kiválasztva, lassan sodorgatja hófehér ujjai között, apuka előzéke- nyen tartja oda égő szivarját. Mindketten hallgatnak.

Csend, végtelen csend honol az egész villa tájékán, a nyugalom, a teljes megelégedés út tanyát. Csak néha zörren meg egy-egy bokor s hull le egy elvirult virág, ugyanilyenben egy felhőszerű tünemény sikklik tova fehér empire ruhában s a fülbemászó édes kacagás hol itt, hol amott rezgi át a levegőt, csalogatva a bohó fiucskát, ki apró lábaival nem tudja elérni előtte lebegő néniakéjét.

Ha azonban közbe közbe kitekint a parket bekerítő rácsán, mintha várna valakit. A valaki pedig nem sokáig várta magára. Csakhamar megjelenik a kerítés tetején egy fehér karimájú szalmakalap, melyből egy oly sötét arc kandikál elő, mit holdvilágnál teljes lehetetlenség megkritizálni.

„Ilike“ — szólal meg a nagy kalap alól egy elfojtott hang.

Maga az Kari? S fut Ila lihegve a kerítés

felé, elfeledve Dodót, kergetődzést, mindent, min- dent. Na hiszen keresheti azt Dodóka!

A két gyermek, Kari és Ila, csak néznek egymásra . . . Az akác hulló fehér virágai csendesen szállingóznak felettük, hópihéek gyanánt beborítva őket. Nem veszik észre . . .

Szemeiknek bus pillantása, — arcizmaik meg-megrándulása egy gondolatot fejez ki s önkénytelenül is ugyanezt susogják ajkaik: „Vége a vakációnak!“

En már holnap megyek. S maga? kérdi a fiu.

Oh nekem még egy egész hetem van hátra, de szívesen elengedném; „ezután már“ nem szeretek itt.

Hm, hm. Maga már nagy leány, magának lesznek majd udvarlói, kik bókokat mondanak, körülrajongják s engem elfeled. Ugy lesz, tudom én azt előre.

Ila rettentő komoly arcot vág s egy drámai hősön kitöréséhez hasonlóan lehetőleg érdekeny hangon kiált fel:

Ne nehezítse meg az elválást ily gyanu- sításokkal, mert esküszöm . . .

Kari oly ellenállhatatlannak találja e pilla- natban, hogy e szavakkal szakítja félbe a dekla- máló kis hölgyet. „Egy bucsucsókot!“

Es a leányka lemondva a drámai pose ról, odaborul a fiu vállára . . .

Pipacsos szalmakalapja a nyakára esik.

A hófehér virágok beborítják fűrtös fe- jecskéjét.

Szemeikből azonban a nagy boldogság köze- pett is kiolvasható:

Miért nem tart a vakáció örökké!!

Márton Gabriella.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő mindennap reggeli 6 órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. u. 5 1/2 óráig; ugyanazon napokon 6-10 óráig este urak részére is. A kád-fürdő egész nap este 7 1/2 óráig nyitva marad.

Május 31. Sakkestély.

Junius 10. Gyermekbarát kerti ünnepe.

Junius 14. Kerékpárverseny Nagybecskereken

Junius 17. Csikódíjazás Nagybecskereken.

— **Személyi hir.** Gróf Csekonicz Endre v. b. t. t. ma Nagybecskereken időzött.

— **A városi villamművek.** A városi villamművek új vezetője erősen dolgozik, hogy a vezetések alatt álló vállalat ne csak a deficitok örvényéből kerüljön ki diadalmasan, hanem év végével már tisztességes üzleti felesleg is maradjon, amely a vállalat lukratív voltát és a jó vezetést bizonyítja. Ez idő szerint a magán fogyasztók száma 345; ha ez a szám százszal emelkedni fog, vagyis ha még száz lakosa a városnak vezeteti be lakásába a villamos villágítást, úgy a világítási árakat hektowattónként 10 fillérről 6 fillérré fogják leszállíthatni. Ezt a körülményt azzal hozzuk a közönség tudomására, hogy a bevezetés költségei is tetemesen olcsóbbak lettek, mint azelőtt voltak, ugyanis az anyagbeszerzés 20%-kal kevesebbe került, és így a magán fogyasztók is ugyanennyivel olcsóbban eszközölhetik a bevezetést. Egyben nagy ujtásra is készült Beck Gyula, nevezetesen erőátviteli célokra is akar villamos áramot szolgáltatni; és pedig 40%-al olcsóbban, mint világítási célokra. Ha ugyanis annyi iparos, illetve gyáros jelentkezik, akik a város belterületén összesen 30 lóerőt szolgáltató áramot akarnak igénybe venni naponta, úgy a telep nappal is működni fog és iparosaink fölötté olcsó és kényelmes hajtóerőhöz jutnak.

— **Az ideai termés.** A város házában megkezdtek az aratási szerződés kötését. Naponta több rendbeli arató és cséplési szerződés készül s ha a szerződésekben kikötött előnyös díjazásokat vesszük figyelembe, joggal következtethetjük, hogy az idén sokkal jobb termésre van kilátásunk, mint tavaly. Csak aztán valami jégverés tönkre ne tegye a szép reményeket.

— **Az új temesvári esperes.** A szerb egyház temesvári esperességi kerületének delegált választói tegnap Temesvárott választották meg az új esperest. A beadott szavazatokból 77 Novákovics János nagyikikindai plébánosra esett. Czvékits György 14, Beleszlijin Illés 9 szavazatot kaptak. A megválasztottat sürgönyileg értesítették az eredményről. A választáson Sztraics György nagybecskereki esperes elnökölt.

— **Próbaének.** A r. k. hitközség, mint olvasóink előtt ismeretes, mostanában készül a karnagyi állást betölteni, miután az eddigi regens chorit, a mi derék Nockerünket Versecre viszik. A pályázók ma kezdték meg a bemutatkozást s ez alkalomból a plébániatemplomot egészen megtöltötte a hívők serege, kik kíváncsiak voltak, vajjon ki leszen az, ki hivatva van a Nocker szép tenorját pótolni. Ketten mutatkoztak be ma reggel: Sámson György (Esztergom) és Huttira Viktor (Kula.) Az előbbi virtuoz orgonajátékával, Huttira pedig csinos tenorhangjával keltett tetszést. Utóbbi esetleg a kántori állásra is reflektál. Miután hét pályázót hívott meg a hitközség próbaénekre és orgonálásra, ma még döntésről természetesen szó sem lehet.

— **Egy iskola-igazgató ünneplése.** Pancsováról írják, hogy ott a múlt héten ünnepelték meg Martin Imre polgári és felsőkereskedelmi iskolai igazgató 25 éves igazgatói működését. Délelőtt a vezetése alatt álló intézetek tanári testületei tiszteltek a jubiléusánál. A testületek szónokai Barbierik Titusz és Reich Gáborné voltak. Este 8 órakor az intézeti ifjúság lampionos menetben vonult fel az igazgató lakásához, mely előtt ezer meg ezer főnyi intelligens közönség gyűlt már egybe, hol az ifjúság érzelmeit Klein Béla felsőkereskedelmi isk. tanuló tolmácsolta, mire Martin igazgató meghatottan válaszolt. Az ifjúsági énekkar Zsittvai József zenetanár vezetése alatt több énekszámot adott elő. Közben tűzijáték folyt le. Ezután a menet zenekíséret mellett vonult vissza, éltetve a szeretett igazgatót.

— **Vizsgálatok.** A tanitónői pályára Nagybecskerekről is többen készülnek, akik tanulmányukat ide haza végzik ugyan, de a nyilvános vizsgálatokat Budapesten teszik le. A napokban vizsgáztak le, még pedig jeles eredménnyel Grób Erzsike, Hirsch Irén, Kozarev Helén II. és Rósa Margit I. éves tanitónőjelöltek.

— **A pünkösdi vívőverseny** nagyszabásúnak ígérkezik. A már említett Toricelli vívómesteren és kiváló gárdáján kívül most már a nevezők között foglalnak helyet az ország legkiválóbb vívói. Mészáros Ervin Magyarország vitör bajnoka, Szóts Aladár csendőrfőhadnagy a hadsereg legügyesebb toucheurje, Szántay Jenő, Tasnády Endre, Halbleib József, Bakos Dezső a magyar athlétikai klub elsőrangú erősegei. Nevezett azonkívül Horváth Lajos fővárosi neves vívómester. A klub, mint értesülünk, ma este tart a kaszinóban ülést, ahol is a vívőverseny részletei s a rendezendő táncvigalom tárgyában fognak végleg határozni, a miről legközelebb fogjuk olvasóinkat értesíteni.

— **Bírói vizsga.** Bodó Farkas és Stomp Miklós nagybecskereki kir. törvényszéki aljegyzők, az uri társaságok rokonszenves tagjai, a napokban tették le kitünő sikerrel Budapesten a bírói vizsgát. A vizsgáló bizottság dicsőretekkel adózott a nagybecskereki törvényszéknek is ez alkalomból, mint a melynek kebelében szereztek a jegyzők képzettségüket.

— **Eljegyzés.** Mattiassich Margitot, néhai Mattiassich Ferenc nagyszentmiklósi ügyvéd leányát, eljegyezte Szunyogh Endre kubini kir. járásbíró.

— **Ifjúsági játék-terek.** A főgimnáziumi bizottság szombaton délután tartotta ülését, mely alkalommal jelen voltak: dr. Grandjean József, dr. Brájer Lajos, Balácsi József, Menczer Lipót, dr. Mangold Samu, Franz J. L., Steinitzer Géza, Harzer József, Hausladen Mátyás és Rehák Béla bizottsági tagok. Első tárgyként fölolvasták a vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletét, mely szerint a főgimnázium négy alsó osztályába járó tanulók részére már a jövő 1900-1901-iki tanévben a játéktér kötelezők; ennek kapcsán Balácsi József főgimnáziumi igazgató fölkeri a bizottságot, hogy ilyen játéktérrel gondoskodjék. Erre elnöklő polgármester indítványozza, hogy a város tulajdonát képező, ugynevezett „megyei epreskert”ből a játéktér céljaira egy rész kihasítottassék. A bizottság tagjai ezután kimentek a helyszínre. Itt megtekintették a kertet s hosszabb eszmecsere után elhatározták, hogy javasolni fogják a képviselőtestületnek, hogy az üvegház sarkától a katonai kocsiszínig hosszúságban megfelelő terület kihasítottassék. Mivel ez a terület nagyságára és alkalmazhatóságára teljesen megfelelő a miniszteri rendelkezésnek, kétségtelen, hogy ez lesz már a jövő évben diákjaink játszó helyisége. Ezenfelül javasolja a bizottság, hogy a terület egyik sarkában megfelelő nyitott szer-tár-szín és egy félreeső hely emeltessek. A második tárgy Balácsi József igazgató indítványára úgy intéztetett el, hogy a folyó évi nagy szünetben Budapesten tartandó játék-tanfolyamra Edelman Ottó főgimnáziumi tanár felküdessék s költségei, fáradozásai megtérítésül „tisztelődíj” címén 120 koronát megszavazott a bizottság.

— **Hymen.** Luy Péter okleveles jegyző, billédi földbirtokos, jegyet váltott Pfneisl Giza kisasszonnyal, Partilla Gézánnak, a Nagybecskereki Népbank főkönyvelőjének bájos és szeretetreméltó leányával.

— **Érdekes hangverseny.** A „Délmagyarországi Tanítóegylet” idei nagygyűlése alatt Nagyikindán hangverseny is lesz, melynek tiszta jövedelmét a tanítóegylet konviktsai alapjának javára fordítják. Mint értesülünk, Benedek Elek, a kiváló író és Szabolcska Mihály, a pap poeta is közreműködnek az estélyen.

— **Halálozás.** Pethő Zsigmond pancsovai kir. törvényszéki bíró Buziáson 52 éves korában meghalt. Halála benső, mély részvétet keltett Pancsován, hol mint kitünő bírót és a társadalom egyik rokonszenves tagját széles körökben becsülték. Holtestét Pancsovára szállították és szombaton délután helyezték örök nyugalomra.

— **Kirabolt házaló.** Katalinfalván — mint levelezőnk írja — Fürst Lipót temesvári házalót az ottani nagy korcsmában összes pénzétől, ami 16 koronát tett ki, megfosztották. A tettesek Stumpf Jakab és Pretz Jakab ugyanottani lakosok voltak, akik a házalótól úgy vették el a pénzt, hogy előbb egyik mellbe ütötte, a másik pedig kikapta kezéből a pénzes erszényt s elszaladt vele. Mivel a tettesek hasonló cselekményért már többször büntetve voltak, elfogattak s most a nagybecskereki fogház vendégei.

— **Az örökimádás templom javára időközben befolyt:**

Zichyfalvi persely	gyűjtés	10 kor.	87 fill.
Mihajlov Lyubica	"	22 "	"
Régi pénzekért	"	60 "	"
Kuhn Jánosné	"	8 "	"
László Cecília	"	13 "	75 "
Dörner Ferencné	"	15 "	10 "
Vozáry Rózsika	"	5 "	"

Összesen 75 kor. 32 fill.

Hozzá az eddigi 4499 kor. 69 fill.

Eredmény 4575 kor. 01 fill., mely összegből 4000 kor. a központba beszállítva, 575 kor. 01 fill. pedig gyűlmölcsözöleg elhelyezve van.

— **Tűz Daniel báró tanyáján.** Daniel Ernő báró nagygáji tanyáján egy szalma és egy pelyva kazal leégett. A kazlak biztosítva voltak. A tűz úgy keletkezett, hogy Truin Manó és fia Emil gulyások a kazal közelében tüzet raktak, hogy megfőzzék ebédjüket; a tűz belekapott a kazlakba, amelyeknek megmentéséről szó sem lehetett. Az esetet feljelentették a módosi kir. járásbírósnál.

— **Gyémántmezők Torontálban.** Fővárosi levelezőnk írja: Egyik budapesti krajcáros újság szerkesztőségében megjelent a minap egy ember, azt mondva magáról, hogy ő Birmanus Adolf padéi (Torontálmege) nagybirtokos, egyébként pedig alezredes az Albert szász királyról elnevezett 3 ik dragonyos ezredben. Előadta, hogy a Padé és Szaján községek közötti birtokán a futóhomokban nagy mennyiségű gyémántport fedezett föl. A redakcióban némi kételkedéssel fogadták a szenzációs hirt, de Birmanus ur kijelentette, hogy ugyanezt hajlandó bizonyítani a padéi polgármester (?) is. Kifejtette azután részletelesen a tervét, a mely egy részvételársaság felé gravitál s mikor épp a legélénkebben magyarázza a futóhomokban talált gyémánt sajátságait, akkor lép be a szerkesztőségbe három ember, a kik az „alezredes” keresésére indultak az Angyalföldről. Kiszült így, hogy sem alezredesi rangról, sem gyémántmezőkről, sem futóhomokról nincs szó. Hogy azonban mégse vesszenek el ezek a tulajdonságok a semmiségbe, konstatálták a rejtélyes idegenről, hogy Fasband Péternek hívják és foglalkozására nézve futóbolond, a ki megszökött az Angyalföldről.

— **A magtár tolvajai.** Kiss Károly sándor-egyházai lakosnak Réva-Ujfaluban van nagy magtára. Valamelyik éjjel a magtárajtó feltörése után professzionátus tolvajok behatoltak s onnét három kocsira való zabot, búzát és kukoricát elszállítottak. A csendőrség által megindított nyomozás kiderítette, hogy az éjjeli tolvajok Mik Miklós és Malica Péter réva-ujfalusi lakosok voltak, akik a lopott gabonát részint a pancsovai heti piacon, részint Mandressovics Euthim réva-ujfalusi gabonakereskedőnél értékesítették. Mivel tettesek már több ízben követtek el hasonló manipulációkat, lakat alá tették őket Pancsován.

— **A vadházasság vége.** Nagy János kocsis a helybeli Eckstein cégnél 5 év óta „közös háztartásban” él Faragó Anna 25 éves csurogi illetőségű hajadonnal. Bizonyára nem tetszett a bármikor egyoldalulag felmondható házasság, s szerető után nézett a menyecske. Es talált is. Schütz Péter 30 éves cipészlegény vigasztalta szomorú óráiban. A viszony már-már a férj tudomására jött, de kissé elkésve. Valamelyik nap a menyecske kocsikra rakatta a kis lakás összes berendezését, butorokat, háziesszűköket, varrógépet, ágyneműket és újabb szive bálványával elkocsikázott Aradra, ahol szóta az új otthonban mint Schütz Péterné él. A hoppon maradt kocsis feljelentette hűtlen „asszonyát” lopás miatt, mert állítólag a magával vitt tárgyakat ő, a férfi szerezte s fizette ki. Most a nagybecskereki és aradi rendőrségek közt folyik a diplomáciai levélváltás, amennyiben az asszonyka azt erősíti, hogy a tárgyak az övéi, mert öt év alatt bért egy sem kapván, a mintegy 200 korona értékű holmira rászolgált.

— **Testvérek harca.** Román-Petrén Barbes János és Barbes György testvérek közös tulajdonukat képező szőlőjűkben munkálkodtak a napokban, midőn valami fölött összekaptak. A feleselgetést verekedés követte, amelynek során a kezükbe levő kapákkal egymást oly alaposan ellátták, hogy a kiállított orvosi vélemény szerint egyik 20, a másik 30 napig fogja nyomni az ágyat. Kölosónös súlyos testi sértésért mindketen a pancsovai kir. törvényszék előtt fognak számot adni fölhevülésükről.

— **Elfogott csavargó.** M. Sz. Mártonban Fiel Antal fényűző csavargó koldulás ürügye alatt több rendbeli lopást követett el. Ellopott mindent, ami keze ügyébe került. Végre egy ezüst óra eltüntetésénél tetten csipetett. Az előjáróság távbeszélőn értesítette a csendőrséget, amely a veszedelmes csavargót elfogta s bezáratotta a módosi kir. járásbíróhoz fogházába.

— **Tehenek, tolvajok kerestetnek.** Telbisz Ferenc nákfalvi gazda istállójából két svájci fajta tehenet és egy üszőt elloptak. A csendőrség a legszelebb mederben megindította a nyomozást a tolvajok iránt, akik minden valószínűség szerint bácskai professzionátus tolvajok lehetnek.

— **Vesztett eb.** Molyfallváról írják, hogy ott a napokban egy veszett kutya megharapta Behring Katalin szülésznt, a kit azonnal föl szállítottak a Pasteur intézetbe.

— **Rabiátus téglavető.** Csontán együtt vetették a téglát Szűcs József, Kovács József és neje. Szűcs meglehetősen be volt pálinkázva s ennél fogva folyton akadékoskodott a munkánál. A kifejlődött szóváltás során Szűcs a kezében levő ásóval a békésen dolgozó házaspárnak esett, és agyba-főbe verte őket. A súlyosan sérült házaspárt eszméletlen állapotban szállították lakásukra. A perlaszi kir. járásbíró vizsgálobírája a dühös téglavetőt elfogatta.

x **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvényénél, csuszál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkórúknál, minő: a kolera, hányóhasfolyás, az altestnek Pain Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziszerről eredményesen használtott bedörzsölésnek az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan: mint „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller” vagy „Richter-féle Horgony-Liniment” kérendő és a „Horgony” védjegyre kérünk figyelni.

Színház és művészet.

* **Színészet a megyében.** Micsey F. György, a ki befejezte a nagykirindai színi szezon, jelenleg Zombolyán működik. Pénteken a „Gésák”, szombaton „Szulamith”, vasárnap „Aranykakas” került színre.

* **A magyar színészet Pancsován.** A Gromon-egyesület a magyar színészet pancsovai idényének némi biztosítására a belügyminisztertől évi segélyt kért. A belügyminiszter most válaszolt a kérésre és sajnálatának ad kifejezést, hogy a kérést nem teljesítheti, mert a vidéki színészet javára fordítandó szubvenció nagyon is ki van merítve, hanem ajánlja a miniszter, hogy lépjen be Pancsova a dévidéki színi szövetkezetbe, a mely szövetkezet évi szubvencióban részesül és ha Pancsova benne lesz a szövetkezetben, az befolyásolhatja a segély nagyságát, miáltal közvetve nyerne a pancsovai idény segélyt.

* **Színház és orfeum.** A mig a vidéki városokban kénye kedve szerint működhetik mindenféle orfeum (többnyire a színi szezonok rovására) addig Arad város tanácsa erős szigorral tartja a sorompót, a melyet a város határára az orfeum társulatok ellen állított föl. Sőt az orfeumokról szóló tilalmat kiterjesztette Dankó Pista daltársulatára, ragaszkodván a szabályrendelet azon paragrafusához, a mely szerint „népéneksek” előadásai meg nem engedhetők. Pedig Dankó Pista társulatát rágalom volna azokkal egy sorba helyezni: sőt azt is mondhatni, hogy Dankó Pista a nótáival teljesít annyi kulturmissziót, a mely megérdemelte volna Arad városa részéről a méltánylást. Az igaz, hogy a rendőrség ugyanakkor egy romániai daltársulatnak se engedte meg az énekes előadást, de azok kijátszották a tilalmat. A hallgatásukra nagyszámu románokból álló társaság gyűlt össze és az énekesek a közönség közé ültek és egy énekelték. Így nem mondhatták az énekesekre, hogy előadást tartottak: ők mulattak, a mihez senkinek semmi köze se. Szóval a város eléggé gondoskodik arról, hogy a bretlinek Aradon több szerepe ne lehessen. Azonban Leszkay András színigazgató tovább ment a gondosságban: Az artisták ellen kérvényt intézett a belügyminiszterhez, amelyben az iránt kérte a miniszter intézkedését, hogy ezentul artisták és hasonló mutatónyosoknak az engedélyt azzal a megtol-

dással állítsák ki, hogy az Aradon nem érvényes. A kérvényt azzal fejezte be Leszkay, hogy a belügyminiszter akadályozza meg a kért intézkedéssel, hogy az artista társulatok a most májusban és szeptemberben tartandó pár heti szünet alatt elvonják a szórakozásra való kis pénzt azoktól a néprétegektől, a melyeket a maga anyagi érdekén kívül a színház műveltségi hivatásáért is a szinkörbe kell szoktatni. A kérvényre tegnap érkezett meg Arad városához a belügyminiszter válasza, a mely egész terjedelmében így szól: Leszkay András színigazgató közvetlenül hozzám benyújtott és idezárt folyamodványában intézkedést kér arra nézve, hogy Aradon orfeum előadások és hasonló mutatónyosok rendezhetők ne legyenek. Minthogy indokoltnak tartom folyamodó színigazgatónak a fölötti aggodalmát, hogy az artisták és hasonló mutatónyosok versenye főképp anyárszinkörben rendezendő előadások sikerét nagy mértékben veszélyeztetné, felhívom a város közönségét, hogy az orfeumszerű mutatónyosokra szóló helyhatósági engedélyek iránti kérelmek elintézésénél a színház érdekeire különös figyelemmel legyen jelen intézkedésemről Leszkay András tudósítsa.

TÁVIRATOK.

A király látogatásai.

Budapest, május 29. (A „Torontál” ered. táv.) Ő felsége ma délelőtt meglátogatta a földtani intézetet, ahol Széll Kálmán, Darányi, Széchenyi gróf miniszterek, Márkus főpolgármester, Halmos polgármester és más notabilitások fogadták. A király előbb kívülről megnézte az intézetet. Innét az egyetemre ment, hogy megtekintse az új épületet.

A király mostani budapesti tartózkodása alatt utoljára csütörtökön tart kihallgatást.

Frigyes főherceg Párisban.

Budapest, május 29. (A „Torontál” eredeti távirata.) Frigyes főherceg — mint Párisból jelentik — családjával együtt egy óránál tovább időzött a ruházati kiállítás magyar osztályában. Lukács Béla kormánybiztos kalauzolta.

Hirek Párisból.

Budapest, május 29. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Párisból jelentik, Galifet a kamara tegnapi üléséről betegen ment haza. Lemondását még eddigel nem adta be.

Hir szerint Fritsch kapitány provokáltatta Waldeck Rousseau miniszterelnököt.

A transzváli háboru.

Budapest, május 29. (A „Torontál” ered. táv.) Klipp-Riverből jelentik: Roberts tizenégy mértföldnyire van Johannesburgtól. Az ellenség egymásután elhagyja hadállásait.

Budapest, május 29. (A „Torontál” eredeti táv.) Pretoriai jelentések szerint Botha bur tábornok tegnap oda érkezett. A „Times” szerint határozottan ajánlja a megadást. Stein is a béke mellett van, csak Krüger akarja folytatni a háborut.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. május 29

A készárúüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilós	50 kilogr. ára		kilós	50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig		kor-tól	kor-ig
Bánsági	6	76	7.55	7.70	80	8.00
Tiszavidéki	„	76	7.65	8.—	80	8.05
Pestvidéki	„	76	7.40	7.60	80	8.95
Bácskai	„	76	0.—	0.—	80	0.—

Reza	uj	elsőrendű	kilós	
			70-72	7.15
„	„	másodrendű	—	6.85
„	„	takarmány	60-62	5.90
„	„	égetni való	62-64	5.60
„	„	sörfőzésre való	64-66	0.—
Zab	„	—	89-41	5.55
Tengeri	„	bánsági	—	5.55
„	„	másnemű	—	0.—

Határidő-üzel.

Budapest, május 29. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Kielégítő kínálat mellett gyöngye vételkedv. Árak tíz fillérrel csökkentek. Kötetett:

Buza májusra	7.83-7.84
„ októberre	7.98-7.99
Rozs	7.22-7.23
Zab	5.23-5.24
Tengeri májusra	5.50-5.51
„ júliusra	5.56-5.57

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekéről.

Ervényes 1900. május hó 1-től.

Érkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
 Pancsováról: délelőtt 9 óra 15 p.; délután 5 óra 18 p.
 Temesvárról: este 8 óra 34 p.
 éjjel 10 óra 18 p.
 Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
 Alibunárról: este 8 óra 34 p.
 Zombolyáról: (keskenyvágány vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.; este 7 óra 05 p. (csak minden vasárnapon.)
 Csösztelekről: (keskenyvágány vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken.)

b) a nagybecskereki (nkbnvt) pályaudvarra:
 Budapest-Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 32 p.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zombolyára: délután 4 óra 36 p.
 Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.
 Temesvárra: délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.
 Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.
 Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.
 Zombolyára: (keskenyvágány vonal) délután 5 órakor.
 Csösztelekre: (keskenyvágány vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnapon.)

b) a nagybecskereki (nkbnvt) pályaudvarról:
 Nagy-Kikinda-Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.

VASUT-ÜGY.

79407/1900. szám. Magyar kir. államvasutak.

Hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak igazgatósága nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet a Károlyváros állomáson előállítandó felvételi épület létesítéséhez szükséges építési munkák végrehajtására.

A tervek, a költségvetés, az egységárjegyzék, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint a munkák végrehajtásához kötött feltételek Budapest a magyar királyi államvasutak igazgatósága magasépítési ügyosztályában (VI. Teréz-körút 56. szám III. emelet 14. szám) és Zágrábott az üzletvezetőség pályafentartási osztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlatok legkésőbb 1900. évi június hó 16-án déli 12 óráig nyújtandók be, alulírott igazgatóság építési főosztályánál (VI. Teréz-körút 56. szám II. emelet 10. ajtó.)

Az ajánlatok egy koronás az ajánlat mellékletei ivenként 30 filléres bélyeggel ellátva, lepecsételve és következő felirattal nyújtandók be: „Ajánlat a Károlyvárosi felvételi épület létesítésére.”

Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlat benyújtását megelőző napon vagyis 1900. évi június hó 15-én déli 12 óráig 6000, azaz hatezer korona bánatpénz teendő le a magyar királyi államvasutak főpénztáránál (VI. Andrassy-ut 75. szám földszint) akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas érték-papírokban.

A bánatpénzről szóló letétjegy az ajánlat-hoz nem csatolandó.

Az értékpapírok a legutóbb jegyzett árfolyam szerint számíthatnak, de névértéken felül számításhoz nem vétetnek.

Csak idejekorán beérkezett írásbeli ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.

Posta útján beküldött ajánlatok és bánatpénzek térti bevételnyel adandók fel.

Budapest, 1900. évi május hóban.

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjaztatik.)

VASUT-ÜGYEK.

6634. szám. 1900. Magyar királyi államvasutak Üzletvezetőség Debrecenben.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak alulírott üzletvezetősége pályázat útján biztosítani kívánja 1900. évi július 1-től három egymás után következő évre azon egyenruhákat, a melyeket hivatalnokai szolgálat közben viselni tartoznak.

Az ajánlatok 1900. évi június hó 10-ig, a bánatpénzek az ezt megelőző nap déli 12 órájáig küldendők be alulírott üzletvezetőséghez.

A pályázatra vonatkozó részletes szállítási feltételek az üzletvezetőség anyag- és leltár beszerzési ügyosztályában megtekinthetők, vagy posta útján megrendelhetők. Postán való szállítás esetére a 20 fillér posta költség beküldendő. Debrecen, 1900. április hó 6. án.

Az Üzletvezetőség.
(Utánnomás nem díjazatik.)

65940/1900. szám. Magy. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak budapesti északi főműhelyében levő munkás vendéglőnek (kantinnak) és a hozzá tartozó vendéglős lakásnak 1900. augusztus hó 1-től számított öt évre leendő bérbeadására ezennel nyilvános pályázat hirdetik.

Az említett műhelyben körülbelül 1500 munkás dolgozik; a vendéglő helyiség a magy. kir. államvasutak részéről el van látva a legszükségesebb berendezési tárgyakkal.

A feltételek a pályázati határidő lejártáig naponként 8-2 óráig az igazgatóság vezér titkárságában (VI. Andrásy-ut 75. sz. I. emelet) és a m. á. v. északi főműhelyének főnökségénél (Kőbányai ut) díjtalanul átvethetők, vagy posta útján is megszerezhetők.

Az ajánlatok lepecsételve és „Ajánlat a 65940/1900. számhoz budapesti északi főműhelyi vendéglő bérletére” 1900. évi június hó 20. ának déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak vezér titkárságának adandók át, vagy oda posta útján küldendők meg.

Az ajánlathoz ajánlattevő a feltételek egy példányát kelően kitöltve csatolni tartozik.

A csatolt feltételek ajánlattevő által két tanu előttemzése mellett irandók alá és ajánlattevő az ajánlatban azt is tartozik kijelenteni, hogy a feltételeket ismeri és mindenben elfogadja.

Bánatpénzül a felajánlott bérösszegnek legalább 10%-a készpénzben, vagy állami letételekre alkalmas értékpapirokban legkésőbb 1900. év június hó 19-ének déli 12 óráig a magyar kir. államvasutak főpénztáránál letendő. Az ajánlatban ennek megtörténte a letéti jegy számának kitüntetése mellett megemlítendő, de a letéti-jegy nem csatolandó.

Nem kellően kiállított, vagy olyan ajánlatok, melyek a kitűzött határidő lejárta után érkeznek, vagy végre azok, melyekre nézve a bánatpénz nem tétetett le, figyelembe nem vétetnek.

Minden ajánlattevő ajánlatával a pályázat eldöntéséig kötelezettségben marad. A magy. kir. államvasutak igazgatósága azonban fentartja magának azt a jogot, hogy az ajánlattevők közt minden megszorítás nélkül tetszése szerint szabadon választhasson, esetleg újabb ajánlati tárgyalást hirdethessen.

Budapest, 1900. május hó 15-én.

Az igazgatóság.
(Utánnomás nem díjazatik.)

HIRDETÉSEK.

3773. t. kvi szám 1900. 510-1.1

Árverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbíró, mint t. kvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak Popov Jelena, kk. Popov Nikola, Voin, Ignját, Popov Dragity, kk. Popov Ráda és Dragity beodrai lakos végrehajtást szenvedők elleni 839 kor. 61 fill. s jár. iránti végrehajtási ügyében, nemkülönben a Szabó András beodrai lakos 40 kor. s jár. iránti követelésének behajtása végett is a területén levő, Beodra község határában fekvő, a beodrai 278. sz. t. kvi b. A I. 9-12. sor, 1554/abc/3, 1832/b., 1833/c. és 2829/c. hrsz. a foglalt ingatlanok 1424 kor. kikiáltási árban a C 18. sorsz. alatt özv. Popov Kosztáné beodrai lakos javára bekebelezett özvegyi jog fentartásával azzal, hogy amennyiben az ingatlanok a szolgalmi jog fentartásával oly árban adatnák,

nak el, mely a szolgalmi jogot megelőzőleg bekebelezett tehertételek fedezete szempontjából ezennel 600 koronában meghatározott összeget meg nem ütné, az árverés hatálytalanná válik s az ingatlanok nyomban újból a szolgalmi jog fentartása nélkül 1900 évi június hó 12-én d. e. 9 órakor Beodra község házában árverés alá fog bocsáttatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. számú igazságügy-miniszeri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt át-szolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 30 nap, az utolsót 45 nap alatt, mindég az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbíró, t. kvi irattárában és Beodra község előljáróságánál megtekinthetők.

Kelt Török-Becsén, a kir. járásbíró, mint t. kvi hatóságánál, 1900. évi április hó 27-én.

Jakabffy,
kir. bíró.

Katalinfalva község előljáróitól.

673. szám 1900. 508-2.2

Hirdetmény.

Katalinfalva község határában gyakorolható **vadászati jog** a képviselő-testületnek 32/673/1900. kgy. sz. határozata értelmében az 1900. évi június 1 napjától számított 6 (hat) évi időtartamra f. évi június hó 17-én d. e. 8 órakor a község ház tanács-termében nyilvános árverésen bérbe fog adatni.

Kikiáltási ár 120 korona.

Katalinfalván, 1900. évi május hó 25-én.

A községi előljáróság

2373. t. kvi szám 1900. 511-1.1

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Jovicza Timotei és Anna Jankahidi lakosok végrehajtást szenvedők elleni 525 kor. 17 fill. tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a n. becskerek kir. törvényszék területében levő Jankahid község 105. sz. t. kvi b. 208., 209. hrsz. alatt felvett 108. ö. i. számú ház 800 □-öl beltelekkel 640 korona kikiáltási árban 1900. évi június hó 13-ik (tizenharmadik) napjának délelőtti 10 órájára Jankahid község házában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árnak 10%-át, vagyis 64 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §. jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban

a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170-ik § értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt át-szolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék t. kvi irattárában s Jankahid község előljáróságánál megtekinthetők.

Kelt a nagybecskereki, kir. törvényszék t. kvi hatóságánál 1900. évi március hó 12-én.

Dr. Selymessy,
kir. t. kvi bír.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Román-Petre (azelőtt Torontál-Petrovoszellő) község képviselőtestületének jogerős határozata alapján az építendő **uj közút**: föld-, kőműves- és ács munkák, utóbbi anyaggal, együttes biztosítása céljából 1900. évi június hó 9-ik napjának d. e. II órájára Román-Petre község tanács-termében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetik.

Az építendő közút mélysége 48 és szélessége (átmérője) 2.1 méterre van tervezve; cementbe lesz építve.

A szóban forgó összmunkálatra, a kőművesi anyag kivételével, 7678 korona 44 fillér van előirányozva.

A versenyezni óhajtó szakemberek felhivatnak, hogy szabályszerűen megszerkesztett és 10% bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat az árlejtés megkezdéseig alólírott előljáróságnál bizonyosabban nyújtsák be, mert későbbben érkezettek és utóajánlatok figyelembe nem fognak vétetni.

A vonatkozó tervrajz és részletes föltételek a községjegyzői hivatalban a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt Román-Petrén, 1900. évi május hó 24-én.

Knoll,
jegyző. 504-3.3 Szekesán,
bíró.

302. B. v. k. szám 1900. 509-1.1

Árverési hirdetmény.

Közhírré tétetik, miszerint a tekintetes budapesti kir. kereskedelmi és váltó törvényszéknek 1900. évi 28303. számú végzésével megkeresett tekintetes becskerek kir. járásbírósnak 1900. évi V. 393. szám alatt kelt végzése folytán Lustig és Beck budapesti cég részére, Meschini Imre bégasztyörgyi lakosnál hátr. 135 kor. 88 fill. és jár. iránti kielégítési végrehajtás útján 1900 évi március 13-án lefoglalt 1238 koronára becsült butorok stbből álló ingó-ak alperes lakásán Bégasztyörgyön bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatása 1900. évi június hó 6-ik napjának délelőtti 9 órájára tüzetett ki az 1900. évi V. 393/2. szám alatt kelt végzés alapján.

Együttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korában eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, úgy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kitüntetve nincs, miszerint az 1881. évi LX. t. c. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéséig alólírthoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentésk be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolván, igénylők a vételár fölöslegére fognak utasíttatni.

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi május 15-én.

Kiss,
kir. bír. végrehajtó.